



**De knipselkrant over Ethiopië en zijn relatie met Nederland is een initiatief van de ENVV en Meet & Greet Ethio - Nederland. Hebt u een knipsel of commentaar, stuur het dan a.u.b. naar: info@envv.nl
Redactie: Abiy Ashenafi, Lily David, Joseph Toonen, Jos van Beurden**

Summaries are in the Dutch language, but many links lead to English articles.

Nummer 36, juni 2019

Het ene bericht is positief, het volgende stemt tot somberheid. Deze Knipselkrant begint met het plan om honderdduizenden ontheemden in het zuiden snel naar huis terug te laten keren; ondanks twijfels zet de regering door. PM Abiy Ahmed heeft een vredesprijs gekregen. Hij bepleit eenheid onder de moslims en steunt plannen voor een nieuwe grote moskee en een Islamitische bank. Het gaat beter met de persvrijheid. Er zijn acht nieuwe en onafhankelijke kranten bijgekomen. Zeven politieke partijen gaan verregaand samenwerken; hun eerste uitdaging worden de verkiezingen van 2020. In de Hoorn trekt het nieuws uit Sudan de meeste aandacht, maar de KnipselKrant brengt ook een analyse van ontwikkelingen in Eritrea.

De economie blijft groeien snel, maar de inflatie zet ook door. Arme mensen en middengroepen hebben het lastig. Door de lage waterstand wekken dammen minder elektriciteit op en is die energiebron nu op rantsoen. Ruim 150 buitenlandse bedrijven besloten het afgelopen jaar in Ethiopië te investeren. Maar helpen die bedrijven de mensen echt verder? Twee Nederlanders zijn het oneens over het antwoord op die vraag. Koningin Máxima ging kijken hoe arme huishoudens ervoor staan. Ze zag veel toewijding en vooruitgang. De KnipselKrant toont een 'geamputeerde' foto van haar

bezoek in het AD. Van allerlei kanten komt er geld voor de vergroening van Addis Abeba. Huiselijk geweld is nog steeds aan de orde van de dag. Lees het verhaal van een slachtoffer. Maar luister ook naar wat de Yegna meidenband erover brengt.

De minister voor Cultuur besprak met het British Museum in Londen of het elf tabots wil teruggeven. Ze zijn onderdeel van de in 1868 door Britse soldaten buitgemaakte Maqdashatten. Onderzoekers denken te weten waar de oude stad Barara ooit lag. Het Nationale Theater krijgt een heel nieuw onderkomen. Bij de brand in de Notre Dame in Parijs zijn Ethiopische schatten bewaard gebleven. Een nieuw boek wijst naar de medeverantwoordelijkheid van Ethiopië voor de felle botsingen tussen Dinka en Nuer in Zuid Sudan. Oud-president Negasso Gidada is overleden.

Ontheemden moeten naar huis

Terwijl de Afrikaanse Unie in Addis Abeba op haar 56^{ste} verjaardag vergadert over vluchtelingen en ontheemden in Afrika, zet de regering een niet door iedereen positief beoordeeld plan door: honderdduizenden ontheemden in Gedeb in het zuiden moeten terug naar huis. De eerste 45 kampen zijn al gesloten. Enkele lokale leiders die zich tegen het plan uitspraken, moesten zich bij justitie

verantwoorden. De regering heeft begrip voor de angst bij terugkeerders voor nieuw etnisch geweld, maar garandeert hun veiligheid. De terugkeer gebeurt volgens een regeringswoordvoerder op basis van 'vrijwilligheid'. Bij terugkeerders en hulporganisaties bestaan twijfels over de aanpak.



Moeder van zes kinderen bang ...

<https://www.nazret.com/2019/05/30/ethiopia-pm-presses-plan-to-return-displaced-people-after-violence/>

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/17/ethiopia-closes-45-idp-camps-amid-repatriation-efforts/>

https://www.theguardian.com/global-development/2019/may/15/go-and-we-die-stay-and-we-starve-the-ethiopians-facing-a-deadly-dilemma?utm_term=RWRpdG9yaWFsX0dsb2JhbERpc3BhdGNlTE5MDUyMg%3D%3D&utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GlobalDispatch&CMP=globaldispatch_email

<https://www.newsghana.com.gh/au-marks-56th-anniversary-reiterating-call-for-protection-of-refugees/>

Persvrijheid neem toe

Volgens de 2019 World Press Freedom Index is Ethiopië 40 plaatsen gestegen. De nieuwe regering liet duizenden politieke gevangenen vrij, onder wie journalisten en bloggers en trok aanklachten tegen diaspora-media in. Sinds april 2018 zijn acht nieuwe dagbladen verschenen. Voor het eerst in tien jaar zat er eind 2018 niet één journalist gevangen. In Afrika is de persvrijheid het grootste in Namibië en het kleinst in DR Congo. *Reporters without Borders* is ook positief over de toegenomen persvrijheid. Wel moet de regering de verruimde persvrijheid beter in wetten verankeren.



<https://www.africanews.com/2019/04/19/ethiopia-gambia-most-improved-while-ghana-falters-in-2019-press-freedom-index/>

<https://allafrica.com/stories/201905020886.html>

PM pleit voor moskee en Islamitische bank

Vanwege al zijn werk voor de vrede heeft UNESCO de *Félix Houphouët-Boigny Prize for Peace* toegekend.

Tijdens een Iftar-maaltijd riep PM Abiy Ahmed op tot eenheid onder moslims. Die komt ook de eenheid van het land te goede. De regering geeft steun aan plannen voor een grote nieuwe moskee in Addis Abeba en voor een Islamitische bank. In zijn toespraak verwees hij naar de gastvrijheid die de koning van Axum ooit aan de volgelingen van de profeet bewees. In de Oromoregio hebben orthodoxe geestelijken en andere christenen moslims geholpen om de ramadan goed af te sluiten.



<https://ethiopianembassy.be/2019/05/23/pm-abiy-ahmed-calls-for-unity-during-iftar-dinner/>

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/02/unesco-awards-pm-abiy-the-felix-houphouet-boigny-prize-for-peace/>

https://m.facebook.com/story.php?story_fbid=2284734488274561&id=100002140962809

Verkiezingen 2020

Zeven politieke partijen, waaronder *Patriotic Ginbot 7*, *Ethiopian Democratic Party* (EDP), *All Ethiopian Democratic Party* (AEDP), *Semayawi Party*, *New Generation Party* (NGP), *Gambella Regional Movement* (GRM) and *Unity for Democracy and Justice* (UDJ) party zijn samen gegaan in de 'Ethiopian Citizens for Social Justice'. Onder deze naam nemen zij deel aan de verkiezingen van volgend jaar. Groot-Brittannië geeft 15,5 miljoen pond om die verkiezingen transparanter en veiliger te laten verlopen.



Oprichtingsvergadering *Ethiopian Citizens for Social Justice*. Ziet iemand hier een vrouw?

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/10/seven-political-parties-form-new-party/>

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/03/the-uk-announces-over-15-million-euros-support-for-the-upcoming-election-in-ethiopia/>

Opknopbeurt hoofdstad

De vorige Knipselkrant berichtte over plannen voor het verfraaien van Addis Abeba met groen en fiets- en wandelpaden. Het eerste geld daarvoor is binnen. Onder meer twee VN-instellingen, de African Development Bank, Italië en de Commercial Bank of Ethiopia schonken tezamen \$ 25 miljoen. Een door de PM georganiseerd benefietdiner trok 200 mensen (€ 150.000 p.p.).



<https://www.africanews.com/2019/05/14/ethiopia-pm-raises-over-25m-for-project-to-beautify-addis-ababa/>

<https://www.africanews.com/2019/05/21/ethiopians-pay-173000-towards-addis-ababa-beautification-project/>

Groei zet door, maar inflatie ook

De afgelopen drie jaar is de economie met gemiddeld 9,6 procent gegroeid, iets minder dan in de jaren daarvoor. De industrie groeide het hardst (19,1 procent), gevolgd door de dienstensector (10,3 procent). De groei in de landbouw was 5,7 procent. Het afgelopen jaar lag de inflatie op 13,1 procent. Industriële Parken als Hawassa, Bole Lemi en Addis Industrial Village hebben gezamenlijk \$103 miljoen aan exportopbrengsten verdiend. Ongeregeldheden en geweld in verschillende delen van het land hebben geen invloed op die parken gehad, meldt de regering. Er is overigens ook kritiek op het beleid van de nieuwe regering: de nieuwe PM lijkt een Trudeau-achtige liberaal, beweert het blad *Jacobin* en zijn economisch beleid bevordert de ongelijkheid en armoede.



<https://ethiopianembassy.be/2019/05/10/ethiopia-reports-9-6-percent-average-growth/>

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/02/ethiopias-industrial-parks-generate-103-million-export-income/>

<https://www.jacobinmag.com/2019/06/ethiopia-abiy-ahmed-meles-zenawi>

Koningin Máxima op bezoek

Als vertegenwoordiger van de VN Secretaris-Generaal voor microfinanciering, bezocht koningin Máxima een door een Nederlandse bierbrouwer opgezet bierbedrijf. Zij spreekt haar waardering uit voor de samenwerking van het bedrijf met de boeren die de grondstoffen leveren. Sinds haar laatste bezoek (2013) steeg het aantal mensen met toegang tot financiële diensten van 22 % naar 35 % nu.

Royalty watchers konden genieten van een aanhouding voor te snel rijden en een opstootje bij een van de bezochte locaties. *'Instappen nu! Maakt niet uit welk busje'*, hoor je een Nederlandse veiligheidsbeambte zeggen. Een Ethiopische official biedt excuses aan.



Op deze 'geamputeerde' foto in het AD is Koningin Máxima zichtbaar en nog net een stukje van hand en hoofd van (vermoedelijk) President Sahle-Work Zewde.

<https://www.rtlboulevard.nl/video/online-video/video/4712911/marc-van-der-linden-spreekt-koningin-maxima-ethiopia>

<https://www.royal-house.nl/latest/news/2019/05/13/queen-maxima-visits-ethiopia-to-promote-access-to-financial-services>

<https://www.rtlboulevard.nl/royalty/artikel/4712626/vechtpartij-barst-los-bijzijn-van-koningin-maxima-ethiopia>

<https://www.ad.nl/show/koningin-maxima-aangekomen-in-ethiopia-voor-werkbezoek~a0c39b3f/>

\$1,83 Miljard Foreign Direct Investment

De afgelopen negen maanden hebben 152 nieuwe buitenlandse bedrijven in totaal \$ 1,83 miljard geïnvesteerd. Het streefdoel van \$ 2,6 miljard werd overigens niet gehaald. De bedrijven komen uit Azië (China, Indonesië, Maleisië, Hong Kong, Sri Lanka, Korea), het Midden-Oosten (Saudi-Arabië), de regio (Egypt, Sudan), en één uit Europa (Noorwegen). De investeringen zijn voor suikerriet en rubberplantages, textiel, mobiele telefoons, kabels en huishoudelijke apparatuur. Een Saoedisch-Ethiopische joint venture gaat zich toeleggen op Liquefied Petroleum Gas (LPG).

Over wat bedrijven nu echt bijdragen aan armoedevermindering wordt gesteggeld. Volgens milieustudent Ivo de Klerk, die een literatuuronderzoek naar de landbouwsector doet, is dat nagenoeg niets. *'Landbouwinvesteringen doen het arme Ethiopië meer kwaad dan goed'*. Lenard Hofland, die vier maanden onderzoek deed in Bishoftu, is positiever. Nederlandse bedrijven zijn daar actief in de veehouderij, de productie van diervoeding, zaaddistributie, groenteverstrekking, voedselverwerking en de maakindustrie. *'Opmerkelijk is dat zij hun producten leveren aan de Ethiopische markt en nauwelijks exporteren'*.



<https://ethiopianembassy.be/2019/05/13/ethiopia-attracts-1-83-billion-foreign-direct-investment/>

<https://www.volkskrant.nl/columns-opinie/landbouwhulp-schaadt-ethiopia~b4300660/>

<http://www.worldsbestnews.nl/nederlandse-bedrijven-leveren-in-ethiopia-voedsel-en-werk/>

Van traditioneel wever naar ICT-ingenieur

Samuel Zemedkun is een jonge Ethiopiër, die opgroeide in een familie van wevers. Andere familieleden zijn wever gebleven, maar Samuel heeft het weefgetouw vervangen voor een toetsenbord en een scherm. Hij schrijft codes voor Uber!

https://weetracker.com/2019/04/25/ethiopian-samuel-zemedkun/?fbclid=IwAR0AqgIJcfocSPRFhnokOu8wC1HyuhPEVFCpQZIKMFloWa-NRUUOUA3o_mA

Hoorn van Afrika

In Sudan pakt het leger de geweldloze oppositie steeds harder aan. Begijn deze maand kwamen 35 betogers om het leven, toen het leger ze uit het centrum van Khartoum verdreef. Het leger heeft alle gesprekken met de oppositie stopgezet. De oppositie roept op tot 'totale burgerlijke ongehoorzaamheid' en zegt door te gaan tot de militairen de macht uit handen geven.

Martin Plaut miste in de speech van president Isayas Afewerki op de 28^{ste} verjaardag van **Eritrea** een verwijzing naar de vrede met Ethiopië. Volgens hem hebben Ethiopische kooplieden veel meer van de open grenzen geprofiteerd en speelt dat mee in het besluit de grenzen weer dicht te houden.

In een interview met de Voice of America benadrukt PM **Abiy Ahmed** dat de Hoorn geplaagd wordt door problemen en dat **landen daarom moeten samenwerken** om die problemen te helpen oplossen. Over zijn eigen leiderschap zegt hij: *'I can confidently say that I will not be involved in killing people or benefiting by illegal means by taking away from other people's pockets as long as I am in a position of leadership.'*



<https://www.nu.nl/buitenland/5919264/soedanees-leger-probeert-protesten-tegen-regering-neer-te-slaan.html>

<https://apnews.com/0ac7ade78e1345489864d4aaa6701f3f>

<https://tanjarmueller.wordpress.com/2019/06/03/eritrean-independence-celebrations-after-the-rapprochement-with-ethiopia-plus-ca-change/>

<https://www.voanews.com/a/abiy-ahmed-interview/4940130.html>

Elektriciteit op rantsoen

Na Zuid-Afrika en Zimbabwe zet ook Ethiopië de elektriciteitstoevoer op rantsoen. Zowel voor particulieren als voor de industrie. Door de lage waterstand komt er minder stroom van hydro-elektrische dammen. De uitvoer van elektriciteit naar Djibouti en Sudan is stopgezet. Dat scheelt de schatkist \$ 82 miljoen aan exportinkomsten.



<https://www.africanews.com/2019/05/20/ethiopia-follows-south-africa-zimbabwe-in-rationing-electricity/>

33 miljoen voor Disaster Risk Reduction

Er zijn nog steeds miljoenen mensen die bij tegenvallers als natuurrampen het nauwelijks bolwerken. De Europese Unie schenkt daarom € 33 miljoen. Tot 2023 gaan ngo's en anderen in vier regio's (Somali, SNNP, Oromia, Amhara) aan de slag om die mensen meer slagkracht te geven en lokale autoriteiten beter voor te bereiden op het omgaan met rampen en andere kritieke situaties.

<https://ethiopianembassy.be/2019/05/09/ethiopia-eu-sign-over-e33m-grant-agreement-for-risk-reduction/>

Huiselijk geweld ...

Toen de 25 jarige Kume Bayisa iets zei toen haar man weer stomdronken thuiskwam, stak hij haar met een mes. Zij moest meteen naar een lokaal ziekenhuis. Toen er na zeven dagen geen verbetering optrad, werd zij verwezen naar het *Menelik II Referral Hospital*. Daar ontdekte een arts het mes in haar lichaam. Bij de worsteling was het lemmet afgebroken en het mes in haar lijf blijven zitten. Het gaat inmiddels beter met Kume Bayisa. Haar man is gearresteerd.

De meidenband Yegna treedt op meerdere plaatsen op: tegen huiselijk geweld.



Kume Bayisa, her baby and Dr Luis Arrazola

<https://metro.co.uk/2019/05/31/mother-survives-two-weeks-11-inch-knife-embedded-back-9765370/>

https://www.youtube.com/watch?v=Z8DnfuUTD_k&fbclid=IwAR2znVcf-26hagnO7bCCAeanZSDe4qQZpEDkSiGUXuLomNjDFpZ24ekEtiU

Oud-president Negasso Gidada overleden

Eind april overleed Negasso Gidada. Hij was president van 1995 tot 2001. Gidada was lang lid van het *Ormo Liberation Front* in ballingschap. Vanaf 1991 was hij lid van de *Oromo People's Democratic Organization* (OPDO). Na zijn aftreden bewoog hij zich politiek onafhankelijk. Hij heeft inmiddels een staatsbegrafenis gehad.



<http://www.tadias.com/04/27/2019/dr-negasso-gidada-former-president-of-ethiopia-dies-at-76/>

<http://addisstandard.com/breaking-former-president-dr-negasso-gidada-passed-away/>

Weinig ruimte voor partners van gelijk geslacht

Net als in veel andere Afrikaanse landen is homoseksualiteit strafbaar in Ethiopië. Ook volgens de orthodoxe kerk zijn homoseksuele daden zondig. Het zou een ziekte zijn. Veel homo's lijden hieronder. Het is een taboeonderwerp dat weinig aandacht krijgt.

<https://www.equaldex.com/region/ethiopia>

<https://allafrica.com/stories/201806280263.html>

Nieuwbouw Nationaal Theater

Het Nationale Theater (vroeger Haile Selassie I Theater) krijgt een nieuw onderkomen. *Afro-Tsion Construction Plc* moet in vijf jaar een gebouw van 19 verdiepingen neerzetten op een terrein achter de Awash Bank en de Awash Insurance in Beherawi. Eerder bouwde deze firma het *Oromia Cultural Center* en het hoofdkwartier van de *Addis Abeba Police Commission*. Het afgelopen jaar verwelkomde het Nationaal Theater 1,35 miljoen bezoekers. Er werden zes producties tegelijk opgevoerd. Kaartjes kosten gemiddeld 40 birr per persoon.



Huidige Nationale Theater

<https://allafrica.com/stories/201904160734.html>

British Museum: Geen teruggave, hoogstens uitlenen 'onzichtbare' schatten

De Ethiopische minister voor Cultuur besprak met het British Museum de terugkeer van elf tabots. Ze zijn afkomstig uit Maqdala, waar Britse soldaten in 1868 honderden kostbaarheden buitmaakten. Directeur Fisher stelt aan the Board of Trustees (hoogste bestuurscollege British Museum) een lange-termijn lening voor. Van teruggave kan geen sprake zijn. De Ghanese jurist Kwame Opoku is hevig verontwaardigd. 'Waarom krijgen Europese/Britse musea altijd hun zin, als het om gestolen voorwerpen gaat!' Omdat het gewone mensen niet is toegestaan tabots te zien en ze dus ook nooit tentoongesteld kunnen worden, zijn ze in een afgesloten ruimte van het museum ondergebracht.

<https://www.theartnewspaper.com/comment/british-museum-must-recognise-its-own-powers>

<https://www.theartnewspaper.com/news/british-museum-considers-loan-of-invisible-objects>

<https://www.pambazuka.org/arts-books/loan-looted-ethiopian-treasures-ethiopia-must-europeans-always-win>

Notre Dame: Ethiopische schatten

De Franse ambassade in Addis Abeba heeft laten weten dat het kruis, dat keizer Haile Selassie in 1954 aan de *Notre Dame* in Parijs

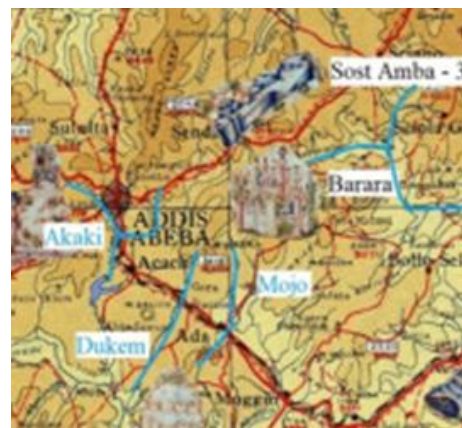
schonk, is gered. Het is voorlopig overgebracht naar het Louvre.



<https://www.africanews.com/2019/04/18/ethiopia-n-cross-offered-by-haile-selassie-survives-notre-dame-fire/>

Barara, een Middeleeuwse stad

Richard Pankhurst en Hartwig Breternitz slaagden er nooit in te achterhalen waar precies de middeleeuwse stad Barara lag. Ze dachten dat het ergens in Entoto of elders in Addis Abeba moest zijn. Samuel Walker en zijn Ethiopische collega's studeerden lang op een oude kaart van Fra Maurou. Hun conclusie: Barara moet ten oosten van de hoofdstad hebben gelegen. Zij vinden het opvallend dat in de dorpen in het gebied van de verdwenen stad gemengde christelijke en Islamitische gemeenschappen wonen.

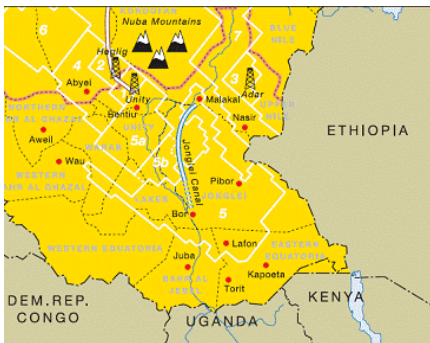


https://www.persee.fr/doc/ethio_0066-2127_2009_num_24_1_1394

<https://martinplaut.wordpress.com/2019/04/24/ethiopia-as-fascinating-history-revealing-barara-long-lost-african-medieval-city/>

Dinka, Nuer en Ethiopië

In het boek *Tong Mabior - In het gebied van de Boven-Nijl – tussen verleden en toekomst* vertelt antropoloog Sjoerd Zanen over zijn ervaring rond het Jonglei-kanaal in Zuid Sudan. Naast zijn ervaring met hulpprojecten, hulpmentaliteit en zijn adoptie in een Dinkafamilie, wijst hij op de nauwe banden die de Ethiopische regering ontwikkelde met Dinka-rebellenleider, John Garang, in de jaren tachtig. Dat zette kwaad bloed bij de Nuer en vergrootte de tegenstellingen tussen Dinka en Nuer. Het boek is online te lezen (ASC). Zanen bekleemtoonde dat nog eens in een interview in NRC.



<https://www.nrc.nl/nieuws/2019/05/17/soedan-kan-vooruit-als-de-leiders-weg-zijn-a3960605>